

## Kolom 1

## Kolom 2

## Kolom 3

Saoedisch Arabië  
 Syrië  
 Verenigde Arabische Emiraten.  
 Yemen  
 Yemen, dem. (omvat Aden en verscheidene Sultanaten en Emiraten)  
 Afghanistan  
 Bangladesh  
 Bhoetan  
 Birmanie  
 India  
 Maladiven  
 Nepal  
 Pakistan  
 Sri Lanka  
 Brunei  
 Indonesia  
 Kampuchea  
 Republiek Korea  
 Laos  
 Malaysia  
 Philippijnen  
 Singapoer  
 Taiwan  
 Thailand  
 Socialistische Republiek  
 Vietnam  
 Volksrepubliek China

## Oceanië

Fidji Eilanden  
 Tuvalu  
 Nauru  
 Vanuatu  
 Papoeënie Nieuw Guinea  
 Salomons Eilanden  
 Tonga  
 West Samoa  
 Kiribati

Gezien om bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1981, gevoegd te worden.

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

D. COENS

F. 81 — 1878

**10 AOUT 1981.** — Arrêté royal fixant les critères de subvention de la formation universitaire en Belgique à partir de l'année académique 1981-1982 pour les ressortissants de pays en voie de développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, modifiée par les lois des 17 janvier 1974, 5 janvier 1976, 5 août 1978, 22 novembre 1978, 8 août 1980 et 2 juillet 1981, notamment les articles 27 et 28;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1972 fixant les règles pour la détermination du nombre d'étudiants dans les institutions universitaires, dont question à l'article 27, § 1, de la loi du 27 juillet 1971, relative au financement et au contrôle des institutions universitaires, modifié ultérieurement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est nécessaire de faire connaître sans retard aux institutions universitaires belges, dans le cadre d'un arrêté les critères de subvention ci-après, et qu'il y a lieu, dès lors, d'invoquer l'urgence;

N. 81 — 1878

**10 AUGUSTUS 1981.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de subsidiecriteria van de universitaire opleiding in België voor de onderhorigen van de ontwikkelingslanden vanaf het academiejaar 1981-1982

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, gewijzigd door de wetten van 17 januari 1974, 5 januari 1976, 5 augustus 1978, 22 november 1978, 8 augustus 1980 en 2 juli 1981, inzonderheid op de artikelen 27 en 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1972, tot vaststelling van de regels voor het bepalen van het aantal studenten in de universitaire instellingen, bedoeld in artikel 27, § 1, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, zoals gewijzigd;

Gelet op de wetten van de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1e lid, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het nodig is zonder uitstel onze Belgische universitaire instellingen de hiernavolgende subsidiecriteria met een besluit ter kennis te brengen, en dat het dus past de hoogdringendheid in te roepen;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Pour le calcul du montant de l'allocation annuelle de fonctionnement aux institutions universitaires qui est à charge du budget du Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération au Développement ne peuvent être pris en considération que les étudiants qui satisfont aux conditions prévues à l'article 27, § 1, de la loi du 27 juillet 1971, relative au financement et au contrôle des institutions universitaires, modifié ultérieurement.

2. De plus, ne sont prises en considération que les inscriptions des étudiants qui sont :

1° ressortissant d'un pays en voie de développement repris dans la colonne 1 du tableau annexé au présent arrêté et bénéficient :

— soit d'une bourse d'études accordée par le Ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions;

— soit d'une bourse prise en considération pour l'octroi de subventions à charge du budget du Ministère des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération au Développement aux organisations non-gouvernementales;

2° ressortissant d'un pays en voie de développement repris dans la colonne 2 du tableau annexé au présent arrêté;

3° ressortissant d'un pays en voie de développement repris dans la colonne 1 du tableau annexé au présent arrêté et inscrit pour des études de spécialisation réservées aux diplômés du deuxième cycle universitaire ainsi qu'aux doctorats avec thèse.

§ 3. Ne sont pas pris en considération les étudiants qui s'inscrivent pour la deuxième fois dans une même année d'études, quelle que soit la discipline.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année académique 1981-1982.

Art. 3. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 10 août 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement.

D. COENS

Annexe à l'arrêté royal du 10 août 1981

Tableau des pays en voie de développement, pris en considération pour l'application de l'article 27 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires à partir de l'année académique 1981-1982

Colonne 1	Colonne 2
Afrique	
Algérie	Afghanistan
Egypte	Bangladesh
Libye	Bénin
Maroc	Bhutan
Tunisie	Birmanie
Angola	Botswana
Benin	Burundi
Botswana	Cambodge
Burundi	Cap Vert
Cameroun	Centrafrique
Iles du Cap-Vert	Comores
République Centrafricaine	Ethiopie
Tchad	Gambie
Comores	Guinée
Congo	Guinée-Bissau
Djibouti	Haïti
Guinée Equatoriale	Haute-Volta
Ethiopie	Inde
Gabon	Laos

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Voor het bepalen van het bedrag der jaarlijkse werkingsuitkering aan de universitaire instellingen dat ten laste wordt genomen van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking worden enkel in aanmerking genomen de studenten voor zover zij voldoen aan de voorwaarden bedoeld in artikel 27, § 1 van de wet van 27 juli 1971 of de financiering en de controle van de universitaire instellingen, zoals gewijzigd.

§ 2. Bovendien worden slechts in aanmerking genomen de inschrijvingen van de studenten die :

1° onderhorige zijn van een ontwikkelingsland opgenomen in kolom 1 van de tabel van de bij dit besluit gevoegde bijlage en aan wie :

— hetzij een studiebeurs verleend werd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Ontwikkelingssamenwerking behoort;

— hetzij een beurs toegekend werd, die in aanmerking komt om gesubsidieerd te worden ten laste van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking aan niet-gouvernementele organisaties;

2° onderhorige zijn van een ontwikkelingsland opgenomen in kolom 2 van de tabel van de bij dit besluit gevoegde bijlage;

3° onderhorige zijn van een ontwikkelingsland opgenomen in kolom 1 van de tabel van de bij dit besluit gevoegde bijlage en ingeschreven zijn voor specialisatiestudies van een universitaire diploma van de tweede cyclus evenals de doctoraten met proefschrift.

§ 3. Worden niet in aanmerking genomen de studenten die zich voor een tweede maal inschrijven in éénzelfde studiejaar van ons het even welke studierichting.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van het academiejaar 1981-1982.

Art. 3. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 10 augustus 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

D. COENS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1981

Tabel van de ontwikkelingslanden, die in aanmerking genomen worden voor de toepassing van artikel 27 van de wet van 27 juli 1971 over de financiering en de controle van de universitaire instellingen vanaf het academisch jaar 1981-1982

Kolom 1	Kolom 2
Afrika	
Algerije	Afghanistan
Egypte	Bangladesh
Libye	Bénin
Marokko	Bhoetan
Tunesië	Birma
Angola	Botswana
Benin	Boeroendi
Botswana	Cambodja
Burundi	Kaapverdische Eilanden
Kameroen	Centraalafrikaanse Rep.
Kaapverdische Eilanden	Comoren
Centraalafrikaanse Rep.	Ethiopie
Tsjaad	Gambia
Comoren	Guinea
Kongo	Guinea-Bissau
Djiboeti	Haïti
Equatoriaal Guinea	Opper Volta
Ethiopie	India
Gabon	Laos

Colonne 1	Colonne 2	Kolom 1	Kolom 2
Gambie	Lesotho	Gambia	Lestoho
Ghana	Malawi	Ghana	Malawi
Guinée	Maldives	Guinea	Maladiven
Guinée-Bissau	Mali	Guinea-Bissau	Mali
Côte d'Ivoire	Mozambique	Ivoorkust	Mozambiek
Kenya	Népal	Kenya	Nepal
Lesotho	Niger	Lesotho	Niger
Libéria	Ouganda	Liberia	Pakistan
Madagascar	Pakistan	Madagascar	Oeganda
Malawi	Rwanda	Malawi	Rwanda
Mali	Samoa Occidental	Mali	West Samoa
Mauritanie	Sierra Leone	Mauretanië	Sierra Leone
Maurice	Sikkim	Mauritius	Sikkim
Mozambique	Somalie	Mozambiek.	Somalia
Niger	Soudan	Niger	Soedan
Nigeria	Sri Lanka	Nigeria	Sri Lanka
Zimbabwe	Tanzanie	Zimbabwe	Tanzanië
Rwanda	Tchad	Rwanda	Tanzanië
Soa Tome et Principe	Vietnam	Sint-Helena	Tsjaad
Sénégal	Yémen (R.A.)	Sao Tome en Principe	Vietnam
Seychelles	Yémen (R.D.)	Senegal	Yemen (A.R.)
Sierra Leone	Zaire	Seychellen	Yemen (D.R.)
Somalie		Sierra Leone	Zaire
Soudan		Somaliland	
Swaziland		Soedan	
Tanzanie		Swaziland	
Togo		Tanzania	
Ouganda		Togo	
Haute-Volta		Oeganda	
Zaire		Opper Volta	
Zambie		Zaire	
		Zambia	
<i>Amérique</i>		<i>Amerika</i>	
Bahamas		Bahamas	
Barbade		Barbados	
Costa Rica		Costa Rica	
Cuba		Cuba	
République dominicaine		Dominicaanse Republiek	
El Salvador		El Salvador	
Guatemala		Guatemala	
Haïti		Haïti	
Honduras		Honduras	
Jamaïque		Jamaïque	
Mexique		Mexico	
Nicaragua		Nicaragua	
Panama		Panama	
Trinité et Tobago		Trinite en Tobago	
Dominique		Dominica	
Grenade		Grenada	
Ste Lucie		St. Lucia	
St Vincent		St. Vincent	
Argentine		Argentinië	
Bolivie		Bolivia	
Bésil		Brazilië	
Chili		Chili	
Colombie		Colombia	
Equateur		Ecuador	
Guyane		Guyana	
Paraguay		Paraguay	
Pérou		Peru	
Surinam		Suriname	
Uruguay		Uruguay	
Vénézuëla		Venezuela	
<i>Asie</i>		<i>Azië</i>	
Abu Dhabi		Abu Dhabi	
Bahreïn		Bahreïn	
Iran		Iran	
Irak		Irak	
Israël		Israël	
Jordanie		Jordanië	
Koweït		Koeweït	
Liban		Libanon	
Oman		Oman	
Qatar		Qatar	
Arabie Saoudite		Saoedisch Arabië	

Colonne 1

Colonne 2

Kolom 1

Kolom 2

Syrie  
Emirats Arabes Unis  
Yémen  
Yémen, dem.  
(comprend Aden et divers sultanats et émirats)  
Afghanistan  
Bangladesh  
Bhoutan  
Birmanie  
Inde  
Maldives  
Népal  
Pakistan  
Sri Lanka  
Brunei  
Indonésie  
Kampuchea  
République de Corée  
Laos  
Malaisie  
Philippines  
Singapour  
Taïwan  
Thaïlande  
Rép. Soc. du Viet-Nam  
Rép. Popul. de Chine

*Océanie*

Iles Fidji  
Nauru  
Papouasie Nouvelle-Guinée  
Iles Salomon  
Tonga  
Samoa Occidental  
Tuvalu  
Vanuatu  
Kiribati

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 août 1981.

Le Ministre de la Coopération au Développement,  
D. COENS

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 81 — 1879

14 JUILLET 1981. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 décembre 1980, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, octroyant une prime de fin d'année aux ouvriers et ouvrières des boulangeries industrielles et artisanales, pâtisseries artisanales, glaciers et confiseurs artisanaux et des salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 décembre 1980, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire octroyant

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Syrië  
Verenigde Arabische Emiraten  
Yemen  
Yemen, dem.  
(omvat Aden en verscheidene Sultanen en Emiraten)  
Afghanistan  
Bangladesh  
Bhoetan  
Birmanië  
India  
Maladiven  
Nepal  
Pakistan  
Sri Lanka  
Brunei  
Indonesia  
Kampuchea  
Republiek Korea  
Laos  
Malaysia  
Philippijnen  
Singapoer  
Taiwan  
Thailand  
Socialistische Republiek Vietnam  
Volksrepubliek China

*Oceanië*

Fidji Eilanden  
Tuvalu  
Nauru  
Vanuatu  
Papoeëisie Nieuw Guinea  
Salomons Eilanden  
Tonga  
West Samoa  
Kiribati

Gezien om bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1981 gevoegd te worden.

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,  
D. COENS

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 81 — 1879

14 JULI 1981. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot toekenning van een eindejaarspremie aan de werklieden en werksters van de industriële en ambachtelijke bakkerijen, de ambachtelijke roomijsfabrikanten en suikerbakkers en de consumptiesalons bij een ambachtelijke banketbakkerij (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijver-

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.